

備考：証明書の種類について 「接種証明書（日本国内用）」と「接種証明書（海外用及び日本国内用）」は、下表のとおり、記載内容が異なりますので、ご留意の上で申請いただきますようお願いいたします。なお、「接種証明書（海外用及び日本国内用）」には、二次元コードが2つ（「日本国内用・海外用」と「海外用」）記載されます。

Obs. Sobre os tipos de certificados

Existem 2 tipos de certificados de vacinação conforme abaixo, um para uso dentro do Japão e outro para viagens internacionais assim como uso dentro do Japão. Selecione o tipo de certificado que deseja receber. No certificado para viagens internacionais assim como uso dentro do Japão serão impressos 2 tipos de códigos de barras 2D

		日本国内用 接種証明書 Certificado de vacinação para uso doméstico dentro do Japão	海外用及び日本国内用 接種証明書 Certificado de vacinação para viagens internacionais e para uso doméstico dentro do Japão)	
券面上 Certificado	二次元コード barras 2D s	Tem あり（1つ 1 código de barras） 〔 SMART Health Cards（注1） 〕	Tem あり（2つ 2 um código de barras） 〔 SMART Health Cards (Cartões de Saúde SMART) ICAO VDS-NC（注2） 〕	
	人定事項 Informações pessoais	姓名（漢字ありローマ字なし） Nome (somente em japonês) ou igual ao do registro de residência) 生年月日 Data de nascimento	姓名（漢字ありローマ字あり） Nome (em japonês / português) 生年月日 Data de nascimento 国籍・地域 Nacionalidade 旅券番号 Número do passaporte	
	接種記録 Registro de vacinação	接種年月日 data da vacinação ワクチンの種類 Tipo de vacina メーカー Fabricante 製品名 Nome do produto 製造番号 Número do lote 接種国 País que vacinou ※日本語・英語で記載 *Descrição em japonês & inglês	左記に同じ o mesmo da esquerda	
	証明主体 その他事項 Emissão do certificado e outros	証明書発行者 órgão emissor 日本国厚生労働大臣 Ministro da Saúde, Trabalho e Bem-Estar do Japão 証明書ID ID do certificado 証明書発行年月日 Data de emissão ※日本語・英語で記載 *Descrição em japonês & inglês	左記に同じ o mesmo da esquerda	
		日本国内用 para uso doméstico dentro do Japão	日本国内用・海外用 para uso doméstico dentro do Japão e para viagens internacionais	海外用 para viagens internacionais
二次元 コード códigos de barras 2D	二次元コード規格 Especificação	SMART Health Cards (Cartões de Saúde SMART)	左記に同じ o mesmo da esquerda	ICAO VDS-NC
	搭載データ 項目 Dados	※電子署名あり Tem assinatura digital 発行者 órgão emissor 氏名（漢字） Nome (em japonês) 生年月日 Data de nascimento ワクチンコード código da vacina (ワクチンの種類、ワクチンの製品名 Tipo e nome da vacina) ワクチン接種年月日 Data da vacinação 接種実施者 órgão que vacinou 製造番号 Número do lote	※電子署名あり Tem assinatura digital 発行者 Órgão emissor 氏名（漢字及びローマ字） Nome (em japonês / português) 生年月日 Data de nascimento ワクチンコード código da vacina (ワクチンの種類、ワクチンの製品 名 Tipo e nome da vacina) ワクチン接種年月日 Data da vacinação 接種実施者 órgão que vacinou 製造番号 Número do lote	※電子署名あり Tem assinatura digital 証明書発行国 País emissor 氏名（ローマ字） Nome (em português) 生年月日 data de nascimento 旅券番号 Número do passaporte 証明書ID ID do certificado ワクチンの種類 Tipo de vacina ワクチンの製品名 Nome da vacina ワクチン接種年月日 Data da vacinação ワクチン接種回数 Dose aplicadas ワクチン接種国 País que vacinou 接種責任者 órgão que vacinou 製造番号 Número do lote

注1：SMART® Health Cards規格：民間IT企業の共同プロジェクト「VCI」が策定した健康証明書用の規格。

*1: SMART Health Cards : Padrão de certificados de saúde estabelecidos pelo projeto conjunto "VCI" de empresas privadas de TI

注2：ICAO VDS-NC規格：国連専門機関の一つである国際民間航空機関(ICAO)が策定した健康証明書用の規格。

*2: ICAO VDS-NC: Padrões para certificados de saúde estabelecidos pela Organização da Aviação Civil Internacional (ICAO), uma das agências especializadas das Nações Unidas